

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.5463 – Hitachi/Hitachi Koki)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku
(Besedilo velja za EGP)
(2009/C 18/12)

1. Komisija je 14. januarja 2009 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Hitachi, Ltd (Japonska, del skupine Hitachi) z javno ponudbo za odkup z dne 14. januarja 2009 pridobi nadzor nad delom podjetja Hitachi Koki Co., Ltd (Japonska) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Hitachi: informacijski in telekomunikacijski sistemi, elektronske naprave, električni in industrijski sistemi, digitalni mediji in izdelki široke porabe, visokofunkcionalni materiali in komponente, logistika, storitve in drugo, finančne storitve,
- za Hitachi Koki: proizvodnja orodij na električni pogon in proizvodnja instrumentov za naravoslovne znanosti.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.5463 – Hitachi/Hitachi Koki na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.